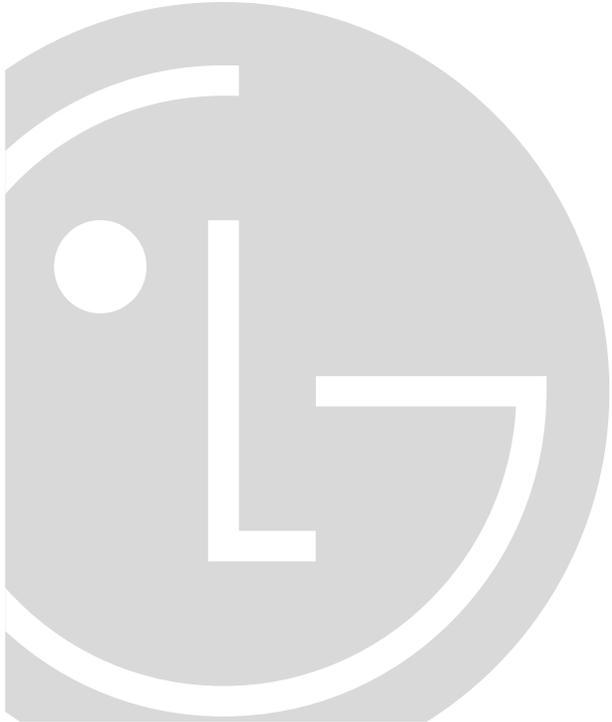




دليل
ثلاجة

التفضل مطالعة الدليل بالتأني
قبل تركيب الثلاجة وتشغيلها،
احتفظ بالدليل مرجعا لك عند الحاجة

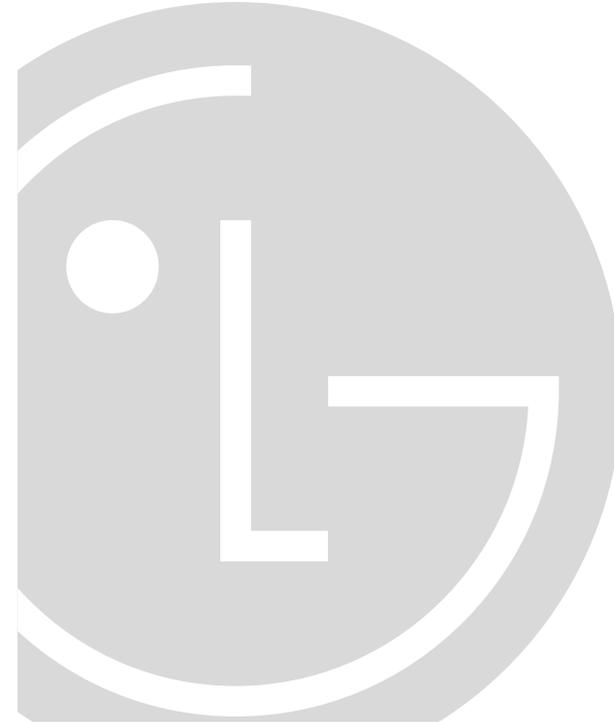


P/No. MFL60345904



REFRIGERATOR- FREEZER **OWNER'S MANUAL**

Please read this Owner's
Manual thoroughly before
operating and keep it handy for
reference at all times. Record
your Refrigerator model and
Serial Number.



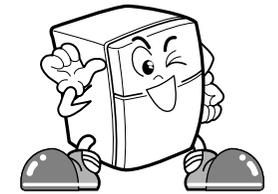
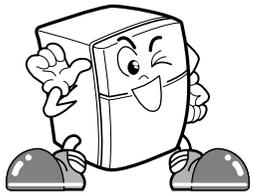
P/No. MFL60345904

CONTENTS

IMPORTANT WARNINGS	3
INSTALLATION	4
FEATURE CHART	5
OPERATION	6-8
Starting	3
Temperature Control	4
Ice Making	5
Chilled Compartment	6-8
Defrosting	
Deodorizer	
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	9
CLEANING	10
GENERAL INFORMATION	11
LAMP REPLACEMENT	12
BEFORE CALLING FOR SERVICE	12

المحتويات

التحذير	٣
تحديد محل الثلاجة	٤
كشف بأجزاء الثلاجة	٥
تشغيل الثلاجة	٦ - ٨
بدأ التشغيل	
التحكم في درجة الحرارة	
التبريد للجليد	
غرفة للاحتفاظ بالمأكولات الطازجة	
ازالة الصقيع عن الثلاجة	
المزيل للرائحة الكريهة	
دليل للاحتفاظ بالمأكولات	٩
تنظيف الثلاجة	١٠
دليل عام	١١
تبدال اللمبة	١٢
قبل الإخطار لمراكز الصيانة	١٢



الثلاجة تم صنعها بكل دقة وتكنولوجيا حديثة، ونحن على ثقة عندما تستخدمونها فسوف تجد نفسك في غاية الاقتناع بما تقدمه لك من نتائج ومثانة، وقبل تشغيل الثلاجة عليك مطالعة الدليل بالتأني وخاصة في تحديد محل الثلاجة الصحيح، وتشغيلها وصيانتها ناهيك عن دليل لتسوية أبة مشكلة قد تجدها.

التحذير الخاص

حول التأريض (التوصيل الأرضي)

في حالة حدوث انقطاع كهربائي، التوصيل الأرضي (التأريض) تخفف خطر الصدمات الكهربائية خلال تزويد سلك لأفلات التيار الكهربائي .

وتفاديا لحدوث صدمة كهربائية ، لا بد من التوصيل الأرضي الى الثلاجة .

إن سوء استخدام فيش التأريض قد يحدث صدمة كهربائية . استشر كهربائيا مؤهلا أو موظف صيانة في حالة عدم فهمك تعليمات التأريض ، أو إذا ما شككت في سلامة التأريض.

لا تستعمل سلكا إضافيا

إذا كان بالإمكان، صل جهاز الثلاجة الى مخرج تيار فردي خاص بجهاز الثلاجة من أجل حماية جهاز الثلاجة والأجهزة الأخرى أو الأضواء المنزلية من حدوث حمل زائد قد يسبب انقطاع الكهرباء .

الى قابس الطاقة

لا بد من وضع جهاز الثلاجة-الفريزر بحيث يصل الى قابس الطاقة الكهربائية من أجل فصل الطاقة السريع في حالة وقوع حادثة.

استبدال سلك التيار

إذا كان سلك التيار متضررا، لا بد من تبديله بسلك خاص من قبل الصانع أو وكيل الخدمات لها.

لا بد من التوصيل الأرضي (التأريض) الثلاجة .

لا تنتظر ! افعل ذلك الآن !

لا تحفظ المتفجرات والمواد الكيميائية.

أغراء خطير للغاية

قد تكون الثلاجة الفارغة مصدر إغراء خطير لأطفال . انزع طوق منع التسرب أو السقاطات أو الأغطية أو الباب بأكمله من جهازك غير المستعمل ، أو اتخذ اجراء آخر لإستبعاد ضرر الجهاز وأخطاره .

تحذير

هذه الأجهزة ليست معدة للاستخدام من قبل أشخاص (بمن فيهم الأطفال) يعانون من انخفاض في القدرات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو من ليست لديهم الخبرة أو المعرفة بالاستخدام، إلا إذا أعطيت لهم إرشادات بشأن استخدام الجهاز أو أشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم يجب الإشراف على استخدام الأطفال لهذا الجهاز وضمان عدم اللعب به.

التخلص من الجهاز

يحتوي هذا الجهاز علي سائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء و مواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلى مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.
WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH ITS PERFORMANCE AND RELIABILITY.
BEFORE USING YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded(earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

NEVER STORE EXPLOSIVES AND CHEMICALS

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency

INSTALLATION

SELECT A GOOD LOCATION

1. Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the refrigerator near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Air must circulate properly around your refrigerator to ensure efficient operation.
If your refrigerator is placed in a recessed area in the wall, allow at least 10 inches (25 cm) or greater clearance above the refrigerator and 2 inches (5 cm) or more from the wall.
The refrigerator should be elevated 1 inch (2.5 cm) from the floor, especially if the floor is carpeted.
4. To avoid vibrations, the refrigerator must be level.
If necessary, adjust the leveling screw(s) to compensate for unevenness of the floor.
To close the doors easily, the front should be slightly higher than the rear.
Leveling screw(s) can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
Turn the leveling screw(s) clockwise to raise the refrigerator, counterclockwise to lower it.

NEXT

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your refrigerator thoroughly.
2. Install accessories such as the ice cube box, evaporating tray cover, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to use, let the refrigerator run for 2-3 hours.
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling has taken place.
Your refrigerator is now ready for use.

تحديد موقع الثلاجة

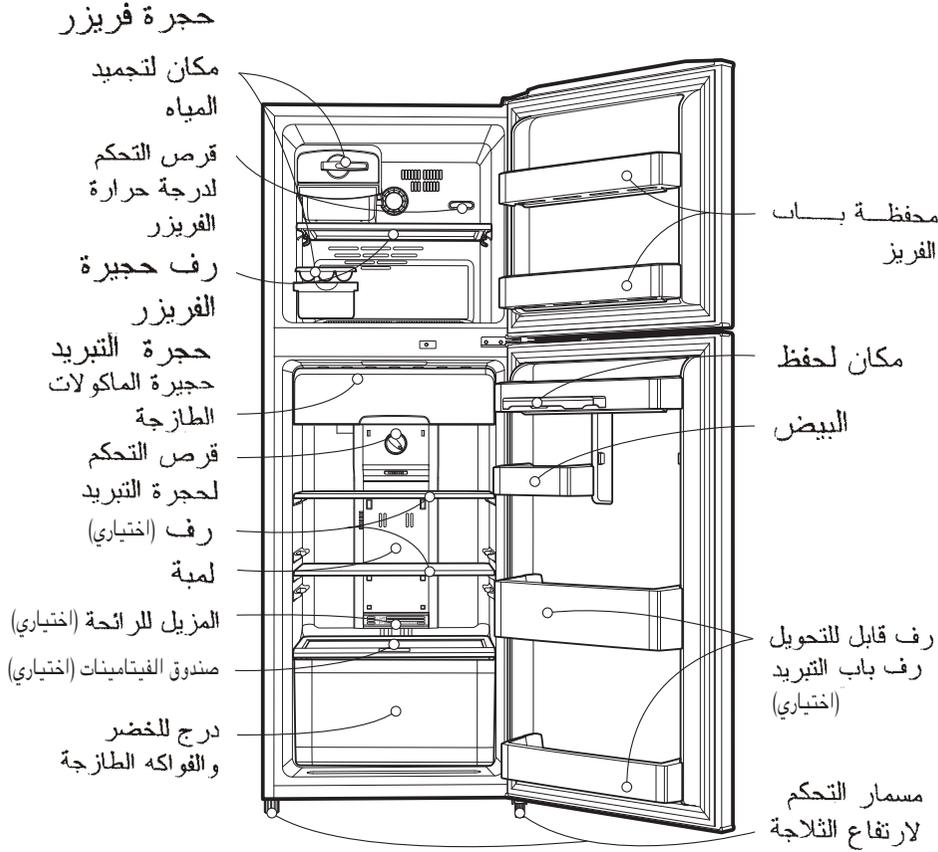
الاختيار على موقع صحيح

- ١ أن تختار موقعا مناسباً للثلاجة وسهلاً في استخدامها
- ٢ أن تبعد الثلاجة من المواقع ذات الرطوبة العالية ومن المواقع الساخنة أو تلك التي تضربها أشعة الشمس مباشرة.
- ٣ ضع الثلاجة في موقع ودوران التهوية فيه كافية، وذلك لتكون الثلاجة الأكثر فعالية، حيث تحتفظ بالمسافة على بعد ٥ سم أو أكثر من الجدار و ٢٥ سم أو أكثر من السقف، ومن الأفضل أن يكون ارتفاع ساقها الأماميتين ٢,٥ سم من الأرض وخاصة إذا كانت مفروشة بالسجاد.
- ٤ وللحيلولة دون حدوث اهتزاز للثلاجة فعليك أن تسوي ارتفاعها وخاصة إذا كان سطح أرض لموقع الثلاجة غير مستوية، فمن الأفضل أن تكون ساقها الأماميتين مرتفعتين نوعاً ما من ساقها الخلفيتين وذلك من أجل سهولة إغلاق بابها، وللضبط على ارتفاع مناسب للثلاجة فعليك أن ترفع الثلاجة نوعاً ما ثم در مسمار التحكم اللولبي للثنيبت نحو اليمين لزيادة الارتفاع والى الشمال للتخفيض.

ثم

- ١ نظف الثلاجة ونشفها من الغبار الملتصق بجدارها خلال الإرسال.
- ٢ ركب لوح الثلاجة من صناديق التبريد والرغوف في الأماكن المختصة لها.
- ٣ ركب مفتاح الإشعال للتشغيل في وصلة كهربائية وأن تجعلها مخصصة للثلاجة دون تركيب وصلة أخرى مشتركة فيها.
- ٤ وقبل الالتماس بإدخال المأكولات والمشروبات في الثلاجة عليك أن تشغلها أولاً لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات، لتتأكد في درجة حرارة دائرة داخل المبخر، وإذا استوت برودتها فالثلاجة جاهزة للتشغيل.

أجزاء الثلاجة



ملاحظة :

جميع الأجزاء المذكورة موجودة لدى كل نوع من التصميم

FEATURE CHART

FREEZER COMPARTMENT

Twisting Ice Serve (Option) or General Type Ice Tray

Freezer Temperature Control Dial

Freezer Shelf

REFRIGERATOR COMPARTMENT

Chilled Compartment

Refrigerator Temperature Control Knob

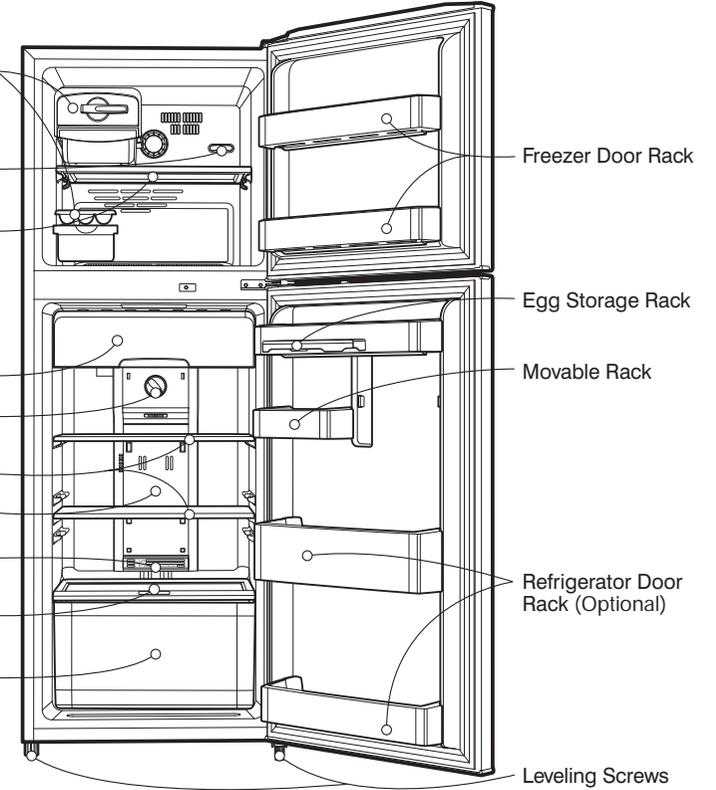
Shelves (Optional)

Lamp

Deodorizer (Optional)

Vitamin Kit (Optional)

Vegetable Drawer Used to keep fruits and vegetables, etc. fresh and crisp.



NOTE

● All parts shown may not be included with every model.

OPERATION

STARTING

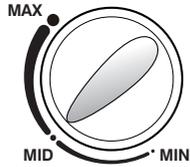
When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, allow 5 minutes delay before restarting.

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- This refrigerator has one temperature control knob for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control knob for the refrigerator compartment is 'MID'.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '2' or '3'.

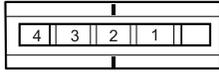
CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT



TEMPERATURE CONTROL

- For colder temperatures, adjust the control knob to **MAX**, and for warmer temperatures, adjust the control knob to **MIN** position

CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT



<A Type>



<B Type>

- **TEMP. CONTROL** - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
Setting at "7", the freezer compartment becomes colder. But the refrigerator compartment becomes warmer because less cold air flows into the refrigerator compartment.
- **In cold weather** the unit operates less and the freezer compartment has a tendency to warm up. For colder freezer, turn the TEMP. CONTROL to "6"~"7".
- **If you take a lot of foods in the freezer or open its door frequently**, its temperature is apt to be somewhat higher. In this case, set the TEMP. CONTROL dial between 6 and 7 to cool it. Return the TEMP. CONTROL dial to the original position to cut down the consumption of energy.
- **In hot weather or to put much foods in the refrigerator compartment**, the refrigerator compartment has a tendency to warm up. For colder refrigerator, turn the TEMP. CONTROL to "2"~"3" to direct more cold air into the refrigerator compartment. Setting at "6"~"7" of the TEMP. CONTROL, the refrigerator compartment will not be cold enough.

تشغيل الثلاجة

الابتداء بالتشغيل

عند الابتداء في تشغيل الثلاجة عليك تركها شاملة لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات قبل ملئها بالمأكولات.

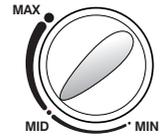
وانتظر ٥ دقائق في حالة تعرض الثلاجة لانقطاع نتيجة انطفاء الكهرباء أو لانتراعه كبلاتها من الوصلة قبل التشغيل من جديد.

التحكم في درجة الحرارة

- الثلاجة مكملة بلوحة التحكم لحرارة التبريد وحرارة الفريزر.
- الموقف الأول لتحكم حرارة حجرة التبريد هو موقف Mid.
- الضبط الأساسي لعلقة ضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد هو « ٢ » أو « ٤ ».

نظام حرارة حجرة التبريد

قرص التحكم للحرارة



TEMPERATURE CONTROL

وإذا رغبت في أن تكون الحرارة الأشد برودة عليك أن تضع القرص على موقف MAX، وفي الحرارة الأقل برودة على موقف MIN.

نظام حرارة حجرة الفريزر

- قرص التحكم لحجرة الفريز : ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧.
ووضع القرص على موقف ٧ يجعل الحجرة الأكثر برودة ولكن يقلل البرودة لحجرة التبريد وذلك نتيجة قلة دوران الهواء الباردة للحجرة التبريد.

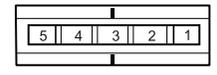
- تكون الثلاجة خلال طقس الجو البارد أقل انشغالا مما يسبب في تخفيض البرودة داخل حجرة الفريز.

ولتكون الفريزر باردة خلال هذا الطقس يكون بوضع القرص على موقف ٦-٧.

- وإذا وضعت كمية كبيرة من المأكولات في الثلاجة وتفتح باب التبريد تكرر فيسبب في ارتفاع درجة الحرارة داخل الحجرة، وعنده أن تضع القرص على موقف ٦ أو ٧ لتخفيض درجة الحرارة فيها. وإذا عادت درجة البرودة الي طبيعتها عليك أن تضع القرص على الموقف الأول من أجل تخفيض الاستهلاك الكهربائي.



النوع أ



النوع ب

- أن الطقس الحار أو وجود كمية كبيرة من المأكولات داخل حجرة التبريد يسبب في انخفاض البرودة داخل الحجرة.

وضع قرص التحكم على موقف ٢-٤ لتسيير دوران الهواء الباردة إلى حجرة التبريد وذلك لزيادة البرودة فيها.

ووضع قرص التحكم على موقف ٦-٧ يسبب في انخفاض درجة البرودة داخل حجرة التبريد.

صناعة ثلوج مكعبة

صناعة الثلوج المكعبة تعتمد على نوع الأواني الخاصة لثلاجتك.

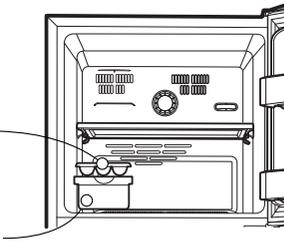
الطريقة العامة :

● لصناعة الثلوج المكعبة عليك أن تملأ أنية الثلوج بالمياه وضعها في صندوق الثلوج.

● وإذا رغبت في إخراج الثلوج عليك أن تمسك أحد طرفي الصندوق وتدير طرفاً آخر على مهل.

أنية لصناعة
الثلوج المكعبة

صندوق الثلوج
المكعبة



طريقة تجميد المياه Twisting Ice Serve Type

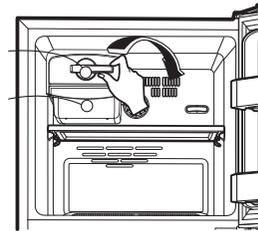
● لصناعة الثلوج المكعبة عليك أن تملأ أنية الثلوج بالمياه ثم أن تضعها في المكان المخصص لها.

● وإذا رغبت في إخراج الثلوج عليك أن تمسك أحد طرفي الصندوق وتدير طرفاً آخر على مهل، فالثلوج المكعبة سوف تسقط على صندوقها.

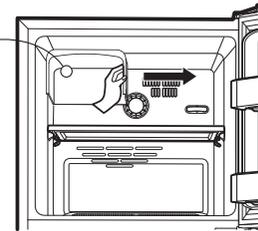
● أنه في مقدورك تحويل المكان المخصص لصناعة الثلوج المكعب مما يؤدي الى زيادة سعة حجرة الفريزر.

● خذ أنية الثلوج وصندوقها أولاً ثم فك إطار الصندوق بضغط جانبيه نحو اليمين.

أنية لصناعة
الثلوج المكعبة
صندوق الثلوج
المكعبة



إطار الصندوق



ICE MAKING

Determine which type ice-making system you have.

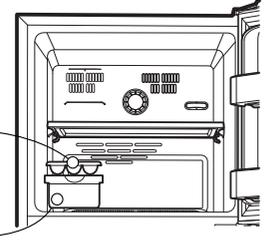
General Type

● To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the ice cube box. Then insert the ice cube box in the freezer compartment.

● To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

Ice Trays

Ice Cube Box



Twisting Ice Serve Type

● To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.

● To remove ice cubes, hold the knob of the tray and turn gently. Then, ice cubes drop in the ice cube box.

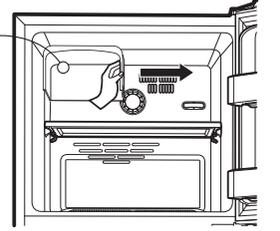
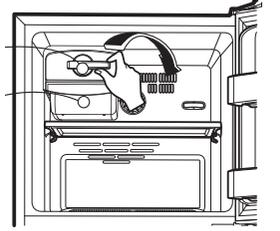
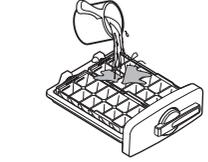
● You can remove the Twisting Ice Serve to make the freezer compartment larger.

● You should remove the ice Trays and Ice Cube Box first, then pull the frame out toward the right side.

Ice Trays

Ice Cube Box

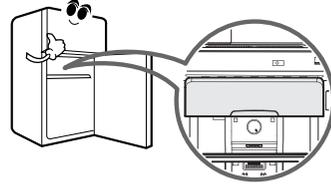
Frame



OPERATION

CHILLED COMPARTMENT (OPTIONAL)

When the door is opened, the warmer air doesn't influence the fresh meat. You can keep food fresher in it.



DEFROSTING

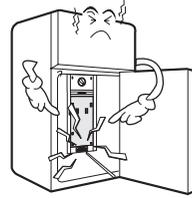
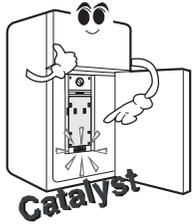
- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automa

DEODORIZER (OPTIONAL)

- By using a catalyst, deodorizing performance is guaranteed.
- Unpleasant odor of food in the fresh food compartment is deodorized with no harm to you and the food.

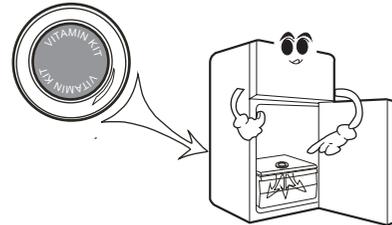
How to use

- Do not prick the deodorizer with a sharp tip because the deodorizing catalyst may be damaged.
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because the odor may be passed on to other foods.



VITAMIN KIT (OPTIONAL)

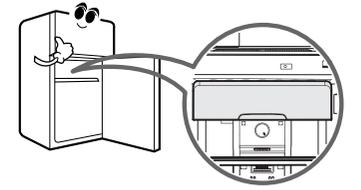
- Vitamin Kit used to keep fruits more fresher.
- Please try to keep the kit from getting wet as this would decrease its effectiveness.



الاستفادة بالثلاجة

حجرة لحفظ المأكولات الطازجة (اختياري)

عندما تفتح باب حجرة التبريد فان الهواء الخارجي لن يتأثر على انتعاش المأكولات الطازجة الموجودة داخلها وأنها مخصصة لذلك.



ازالة الصقيع عن الثلاجة defrosting

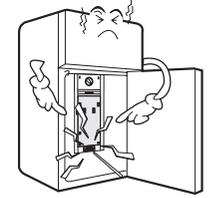
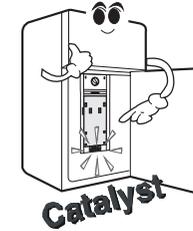
- عملية ازالة الصقيع عن الثلاجة تتم بشكل أوتوماتيكي.
- المياه الناتجة من الصقيع المزيل ستجرى الى الأنية المخصصة لمجراها وأنها سوف تتبخر أوتوماتيكيا.

المزيله للرائحة الكريهة (اختياري)

- المزيله للرائحة الكريهة deodorizer سوف تعمل بشكل فعال لكونها مادة حفازة Catalyst.
- رائحة المأكولات الغير مرغوبة التي قد توجد داخل حجرة التبريد سوف تزيل دون ترك خطرا لك ولا لمأكولات أخرى.

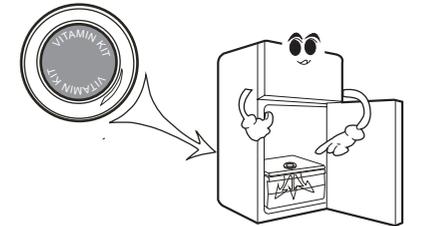
طريقة تشغيل المزيله للرائحة الكريهة

- أن لا تلجأ إلى استخدام الأدوات الحادة في فك المزيله للرائحة الكريهة لأن ذلك قد يسبب في إضرار الحفازة.
- وعندما تحتفظ بمأكولات ذات نكهة شديدة فعليك أن تجعلها محفوفة أو على أنية مغطيه لأنها قد يؤثر على مأكولات أخرى.



دولاب الفيتامين لحفض الخضراوات(اختياري)

- طقم الفيتامين يستخدم لحفظ الفواكه نضارة أكثر.
- يرجى المحافظة على نظافة الطقم خالية من النداوة التي قد تؤدي الى خفض فعاليتها.



دليل للاحتفاظ بالمأكولات

الاحتفاظ بالمأكولات

- احتفظ بمأكولات طازجة داخل حجرة التبريد، فتجميد المأكولات وإذابتها تعتبر من العوامل الهامة في الاحتفاظ بانتعاش المأكولات ونكهتها.
- لا عليك أن تحتفظ بمأكولات تتضرر لأدنى درجة حرارة مثل الموز والأناناس والبطيخ.
- ضع المأكولات سلفاً في الهواء الطلق حتى تبرد لأن وضعها داخل الثلاجة ساخنة سيتسبب في إضرار مأكولات أخرى كما أنه سيزيد الاستهلاك الكهربائي.
- أنه من الأفضل عند الاحتفاظ بمأكولات أن تكون معلبة أو داخل أنية مغطية وذلك من أجل الحيلولة دون تبخر طعمها وغذائها الطيبة.
- لا عليك أن تغلق قنوات الهواء بالمأكولات فدوران الهواء البارد هامة للاحتفاظ باستقرار درجة حرارة الثلاجة.
- لا عليك أن تفتح باب الثلاجة تكررًا، لأن الهواء الخارجي سيؤثر على حرارة حجرة الثلاجة.

حجرة الفريزر

- لا تحتفظ بالزجاجات داخل حجرة الفريزر لاحتمالها التعرض للانكسار عند التجمد.
- لا تقم بإعادة تجميد المأكولات المذبية بعد تجميدها لإضرار طعمها المحتمل وغذائها.
- وإذا قمت بالاحتفاظ بمأكولات مجمدة مثل أيس كريم لمدة طويلة فعليك أن تضعها على رف حجرة الفريزر دون رف بابها.

حجرة التبريد

- عليك الابتعاد من وضع المأكولات المبلولة على رفوف حجرة التبريد لتعرضها لضرب الهواء البارد مباشرة.
- نظف المأكولات سلفاً قبل وضعها داخل الثلاجة، فالخضر والفواكه من الأفضل أن تضعها مغسولة ومعلبة، وأما المأكولات المعلبة أصلاً فلا بد من الاحتفاظ بها على شأنها للحيلولة دون التأثير لغيرها.
- الاحتفاظ بالبيض على رفوفها أن تراعي على موقفها القائم حفاظاً على انتعاشها لمدة أطول.

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food and lead to higher electric bills!
- When storing, cover food with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.

FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This deteriorates taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.

REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food deep inside refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh. Always store them in a upright position, which keeps them fresh longer.

CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have the No Frost model which defrosts automatically, leave both doors open during the entire cleaning process. Disconnect the power supply, and remove food and all compartment shelves, storage trays etc. Wash all compartments with a baking soda solution. Rinse and dry.

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays, and magnetic door seals etc. with the baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.). Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

تنظيف الثلاجة

انه من الأفضل أن يتم تنظيف الثلاجة انتظاما وذلك للحيلولة دون نشوب رائحة غير مرغوبة، فنظف المأكولات المتناثرة بالمنشفة بالسرعة، لأنها بصفتها الحامضة لو تجمدت ولصقت على سطح اللوحات البلاستيكية ستؤثر عليها.

أن لا تنظف أي جزء من الثلاجة بمادة غليظة ولا بفرشة قاسية ولا بغيرهما من المنظفات القاسية ولا بمادة كيميائية مثل القلي. وقبل الالتماس الى تنظيف الثلاجة، فمن الأفضل أن تعرف أن كل مادة بليية ستلصق بكل سهولة على أي سطح ذات أدنى حرارة، فلا تمسك السطح المجمد بيدك المبلولة ولا بيدك الغير نظيفة.

للجزء الخارجي : نظف الجزء الخارجي من الثلاجة برغاو الصابون الخفيفة ومائها دافئة ثم نشفها لتجف من المادة السائلة.

الجزء الداخلي: أنه من المطلوب تنظيف الجزء الداخلي بشكل منتظم وذلك بفك الوصلة الكهربائية وبإخراج جميع المأكولات الموجودة داخلها.

الأجزاء الداخلية: نظفها بسائل الصودا الخفيف أو برغاو الصابون الخفيفة ومائها دافئة، ثم نشفها لتجف من المادة السائلة.

تحذير

حاول فك الوصلة الكهربائية دائما وأنت تنظف الثلاجة لوجود تيار كهربائي على جسم الثلاجة ونشف كل قطرة من المياه بالمنشفة للحيلولة دون تسرب المياه إلى أجزاء مكهربة ليحدث قصر الدائرة وأن لا تلمس للتنظيف باستخدام أية مادة سريعة للحريق ولا سائل حامض.

معلومات عامة

وأنت مسافر

وإذا سافرت لمدة غير قصيرة فمن الأفضل إيقاف تشغيل الثلاجة، أخرج جميع المأكولات الموجودة فيها، وفكها من الوصلة الكهربائية ونظف الجزء الداخلي منها تنظيفاً وافياً واترك بابها مفتوحاً وذلك للحيلولة دون نشوب رائحة كريهة وغير مرغوبة.

عند انقطاع الكهرباء

جرت العادة أن الإضرار الذي تعرض للكهرباء والذي تسبب في انقطاع حرارتها ستعود خلال مدة أقل من الساعتين، وأن ذلك لن يؤثر على درجة حرارة الثلاجة، ولا تفتح بابها مراراً لتعرض المأكولات المجمدة لحرارة الهواء الخارجي، وإذا انقطعت حرارة الكهرباء لمدة أطول فعليك أن تضع الثلوج المكعبة فوق المأكولات المجمدة.

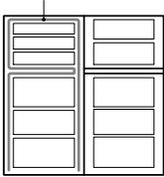
تغيير موقع الثلاجة

فك أجزاء الثلاجة الغير محكمة أو شدها. وللحيلولة دون تعرض مسمار لوحة التحكم للإضرار عليك أن تنزل المسمار إلى موقف الأساس Base.

عليك أن تأخذ حذر في استخدام الثلوج الجافة dry ice

عند لجوئك إلى استخدام الثلوج الجافة، عليك أن تعنى دوران الهواء الكافية حيث أن الثلوج الجافة عبارة عن ثاني أكسيد الكربون المجمد، حيث أنه عند ما تبخره سيغلب على الأكسجين الأمر الذي قد يسبب في الدوار والإغماء بل أنه قد يسبب في الموت.

أنبوية مضادة لتكاثف البخور



أنبوية مضادة لتكاثف البخور

الجزء الخارجي من ثلاجتك قد يكون دافئاً وخاصة عند ابتداء التشغيل، فلا عليك أن تكون مسعوراً، ذلك نتيجة عملية الأنبوية المضادة لتكاثف البخور لضخ غاز refrigerant الساخن لمنع الحائط الخارجي من كثف البخار.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

DRY ICE WARNING

When using dry ice, provide adequate ventilation. Dry ice is frozen carbon dioxide (CO₂). When it vaporizes, it can displace oxygen, causing dizziness, light-headedness, unconsciousness, and death by suffocation. Open a window and do not breathe the vapors.

IF YOU MOVE

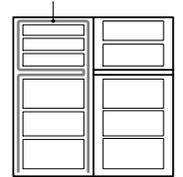
If you move, empty the refrigerator (freezer) completely and wash a mild solution of baking soda and water. (2 TBS soda to 1 quart water) Be sure the soda is completely dissolved to avoid scratching the inside of the refrigerator (freezer). Secure any loose items, such as racks, bins, ice trays, etc. Do not try to move a loaded refrigerator.

ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

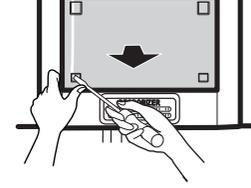
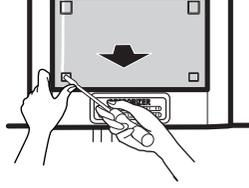
Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent sweating on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe



LAMP REPLACEMENT

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove refrigerator shelves.
3. To remove the lamp cover, insert a slotted driver at the one of under hole of the lamp cover and pull it out forwards.
4. Turn the lamp counterclockwise.
5. Assemble in reverse order of disassembly.
Replacement bulb must be the same specification as original.



- ١ فك كبل الوصلة من الوصلة الكهربائية
- ٢ عليك أن تبعد رفوف حجرة التبريد سلفاً.
- ٣ ومن أجل فك غطاء اللبة عليك أن تدخل رأس المفك الرقيق في الثغرة الموجودة في الجزء الأسفل واضغطه نحو الأمام.
- ٤ وفك اللبة بالدور نحو الجهة المضادة بحركة الساعة
- ٥ طريقة تركيب لمبة جديدة تكون معاكسة من طريقة الفك وأن تكون اللبة البديلة ذات المواصفات الشبيهة بالأصل.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!
IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"> • Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? • Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature control not set on proper position. • Appliance is placed close to wall or heat source. • Warm weather-frequent door openings. • Door left open for a long time. • Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting. • Unnecessary objects placed behind the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"> • Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. • Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"> • Not unusual during periods of high humidity. • Door may have been left ajar.

قبل الإخطار لمركز الصيانة

إذا كانت ثلاجتك لم تعمل حسب المطلوب تفقدوا سببا في عدم فعاليتها سلفاً:

الأسباب المحتملة

- مأكولات ذات رائحة شديدة لم يتم تليبيها بشكل محكم
- ضرورة تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة.
- ذرة التحكم في الحرارة ليست في موقعها الصحيح
- موقف ثلاجة قريبة جدا الى الجدار أو من مصادر الحرارة.
- درجة الحرارة المحيطة بها عالية، وتكرر في فتح باب الثلاجة
- باب الثلاجة مفتوح الذراع لمدة طويلة.
- كمية المأكولات المحفوظة داخل الثلاجة كثيرة للغاية.
- محل الثلاجة في أرض غير محكمة أو غير مستوية وقد يجب عليك تسوية ارتفاع سوقها.
- وجود مادة متبقية في الجزء الخلفي من الثلاجة.
- مأكولات ذات رائحة شديدة لم يتم تليبيها بشكل محكم
- ضرورة تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة.
- أنه من الأعراض الطبيعية إذا ما كانت درجة الرطوبة المحيطة بها عالية.
- التحقق من باب الثلاجة الغير مقفول بشكل محكم.

الاضرار

الثلاجة غير عاملة

عدم البرودة

الصوت غير الطبيعي

ظهور رائحة من الثلاجة

ظهور قطرات الندى على ظهر الثلاجة



LG Electronics Inc.



LG Electronics Inc.